



2015 PUBLIC EXAMINATION

Croatian

Continuers Level

Section 1: Listening and Responding

Transcript

Section 1, Part A

Question 1, Text 1

Ovog rujna Zagreb će oživjeti uz mirise hrvatske kuhinje na prvom festivalu “Uživajmo domaće!” U sklopu festivala, imat ćete priliku razgovarati s proizvođačima tradicionalnih hrvatskih delicija, degustirati njihove proizvode te vidjeti iskusne kuhare na djelu. Ono što vam se sviđa, možete i kupiti. Kako bi osigurali budućnost hrvatske kuhinje, osnovat će se i zaklada “Mladi kuhar” koja će novčano pomagati talentirane, početne kuhare, koje ćemo izabrati tijekom festivala. Dođite i uživajte!

Question 2, Text 2

KRISTINA: Tata, jesi li spreman? Idemo!

OTAC: Odvest ću te samo ako ideš u grad. Ne želim podržavati te ogromne trgovačke centre.

KRISTINA: Ali tata, ako idemo u Novi centar, moji najdraži dizajneri su svi na jednom mjestu.

OTAC: Baš zbog toga ne želim tamo ići! Ne želim da te strane multinacionalne tvrtke profitiraju na meni.

KRISTINA: Opet ista priča! ‘Kupujmo hrvatsko!’...

OTAC: Ti ne razumiješ da ako ovako nastavimo naškodit će i mojoj firmi.

KRISTINA: Ma nemoj dramtizirati. Nije sve tako strašno za nas.

OTAC: Ma! Kako nije? Jesi li već zaboravila da je teta Barica morala zatvoriti svoj butik brzo nakon što se Novi centar otvorio?

KRISTINA: Nije ga morala zatvoriti. Zašto nije preselila svoj butik u Novi centar?

OTAC: Ne budi naivna. Najam u takvim centrima je namjerno skup kako bi uništio male domaće poduzetnike. A vi mladi nažalost volite sve što je strano.

KRISTINA: Nije istina! Samo pratimo svjetske modne trendove.

OTAC: Ako svi mladi tako misle, i nastave podržavati ove već prebogate tvrtke sve hrvatske industrije će propasti. Gdje misliš da ćeš ti naći posao?

KRISTINA: Dobro tata. Saslušala sam te. Voziš li me ili idem na tramvaj?

Question 3, Text 3

Srdačno pozdravljam sve nazočne a posebno svoje kolege iz Turističke zajednice Hrvatske.

Ovdje sam kako bih podijelio svoje mišljenje o projektu koji je, nažalost, već odobren. Svi znamo da je bušenje Jadrana zbog plinova sada već stvarnost, i da je koncesija na pet godina već odobrena ali sigurno niste razmišljali kakve će posljedice ovo imati!

Predstavljene su sve dobrobiti ali zaprepastilo me je to što uopće nije spomenuto kako će ovo utjecati na Hrvatski turizam i našu turističku zajednicu? Valjda nisu ni svjesni da će uništiti jednu već dobro razvijenu i tako uspješnu industriju. Ogorčen sam da žele uništiti srce hrvatske ekonomije. Neki će reći da to i nije tako strašno jer koncesija će trajati samo 5 godina, no posljedice, vjerujte mi, jer sam već dobro proučio i provjerio, trajat će još puno duže.

Plinovi koji odlaze u atmosferu su otrovni te stvaraju smog i maglu. Svi znamo da ljepote i čistoća Jadrana oduvijek privlače mnoge. Pa vi meni recite, koji će turisti doći kad za ovo saznaju? A uz to, transport Jadranom bi se povećao, ali ne našim krstaricama, već teretnim brodovima! Užasan prizor, zar ne?

A da i ne spominjem štetne materijale koji bi ostajali u Jadranu i samim tim ubilo mnoge jedinstvene životinje Jadrana. Svi već znamo da je to jedan od velikih uzroka klimatskih promjena i svjetskog zatopljenja.

Zgrožen sam što će ovaj kratkotrajni projekt uništiti već dobro razvijenu industriju a time i našu zajednicu. Bez turista nam neće trebati zajednica. Naša turistička industrija pomaže cijelu ekonomiju a predstavnici onih koji su odobrili ovaj projekt niti danas nisu ovdje s nama!

Teška srca prihvaćam budućnost Jadrana ali uvijek ima skrivenih ljepota koje ćemo morati kao zajednica otkriti i obraniti od budućih ekoloških opasnosti. Dragi prijatelji, pred nama je ogroman posao, ali zajedno možemo sve...

Section 1, Part B

Question 4, Text 4

Dobro jutro svim putnicima, ovo je kapetan broda! Javljam vam da zbog nevremena i olujne bure nećemo isploviti iz Makarske luke u 10 već tek oko 13 sati. Ispričavamo se svima koji su namjeravali gledati tradicionalne plesove s mačevima na Korčuli, jer na njih nećemo stići. Iz Korčule ćemo isploviti 3 sata kasnije stoga ćete imati priliku razgledati otok i rodnu kuću Marka Pola. Nadamo se stići u Dubrovnik prije večere kako bi mogli večerati i prošetati kroz ovaj predivan grad, naravno ako nas vrijeme posluži!

Question 5, Text 5

MARKO: Čuj Nina, što misliš da se upišemo na folklor?

NINA: Ma što ti pada na pamet! Ni u ludilu! Dosta mi je bilo što su nas roditelji tjerali dok smo bili mlađi. Tad nisam imala izbora a sad imam. Nema šanse!

MARKO: Ma daj, i sama si rekla da se moraš nečim baviti. To ti je izvanredna prilika.

NINA: Upisat ću se u teretanu!

MARKO: To ti puno košta. Folklor će te koštati minimalno. A i ples je najbolja vježba!

NINA: Marko, malo mi je smiješno i staromodno...

MARKO: Ivan mi je rekao da krajem godine grupa putuje u Hrvatsku na festival folkloru u Vinkovce a poslije će posjetiti druge gradove.

NINA: Pa ne znam, planiram ići u New York.

MARKO: Ali, sama znaš da me mama i tata samog neće pustiti!

NINA: Nisu naši roditelji baš tako strogi, i ne treba ti dadilja!

MARKO: Ma daj, ti sad voziš i mogli bi poslije probe uvijek još negdje otići. Čuo sam da svi idu na kavu. Ovako bi se više družili.

NINA: A sad mi je jasno zašto hoćeš na folklor. Da te ja vozim i da možeš van u provod.

MARKO: Nije istina, ovako se možemo družiti s drugim mladim Hrvatima. Znaš da Ivan, Emilija i Josipa idu na folklor!

NINA: Aha, i Josipa kažeš. Sad mi je sve jasno...

Question 6, Text 6

BRANKO: Ana, zašto ne bi odsjeli u Biogradu na Moru?

ANA: Pa sam znaš da ne putujemo u sezoni. Što ćemo tamo?

BRANKO: Upravo zato što idemo u rujnu mislim da bi ovo bila idealna destinacija. U to vrijeme nema toliko gužve, cijena boravka je znatno niža, a Biograd i Biogradska rivijera su savršeno odredište za ljubitelje boravka u prirodi. Ne samo da je Biograd na Moru smješten u srcu Jadrana, u neposrednoj blizini nalaze se četiri nacionalna parka i dva parka prirode. Zamisli samo sve boje jeseni! Idealno, zar ne?

ANA: Pa, zanimljivo za tebe! A što ću ja?

BRANKO: Znam koliko obožavaš odbojku na pijesku. Baš tada se održava jesenski turnir. Osim toga imat ćemo priliku vidjeti regatu jedrilica sredinom devetog mjeseca.

ANA: Ali zašto ne bi odsjeli u nekom većem gradu?

BRANKO: A čuj Biograd na Moru nije veliki ali je vrlo privlačan grad. Tu možemo vidjeti najzapadniji Europski spomenik Turske arhitekture. Osim toga tada se odigravaju viteški dvoboji između kršćanske i turske vojske. Povijest u živo! A da ne zaboravim uz otok Grali leže ostaci trgovačkog broda iz 16. stoljeća.

ANA: Zvuči dobro! A onda?

BRANKO: U ovo doba održavaju se i razne manifestacije. Početkom rujna, možemo uživati u etno-gastronomskoj manifestaciji općine Pakoštan. Uz to imat ćemo priliku slušati izvorne pjesme i...

ANA: Dobro, dobro. Dosta sam čula. A što sa rezervacijama?

BRANKO: To prepusti meni!